Vol.21 No. 5674 Wednesday January 20 1926 TAIKIKU NIPPO 大正十五年一月二十日（水曜日）第五千六百七十四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月
四弗貳拾五仙
壹ヶ年
八弗貳拾五仙

發行所
株式會社
大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シ三〇六五

●新古家具賣買
落合商店
すから何本御用の程願上ます
獨逸うどん一生うどん並そば、何れも多少に拘らず電話
ば早速御届け致します
晩市バウエル街七一三
電話ハイランド三一四六
德永製麵所

ルーマニヤの不穩（三）

◇王者の威嚴

本前間の旅行なるものは、實は、北の、懊惱を紛らす爲めのものと、北の當時に做へられた。

而して東洋より歸國後、皇后の命令に服從して、着任の王女が第二の結婚をなす事になつたのであるが、皇后マリーの口實なるものは、當に「王者の威嚴の爲め」とかいふが極り文句なのであつた。

其の「王者の威嚴」——然り而して「國家の爲め」なる文句の爲めには、實は、太子の父、現國王なども人がよく云ひますが、ドウもアレは本當らしくないやうであります。——ソンなへ——をやらなくとも、牛の食ひ物に、水をウンと雜へてやれば、乳は澤くなるが、其の代り量が非常に殖えて來る。——即ち結果に於ては、乳に水をマゼた同じであつて、而かもケチをつけられる心配がない方法があるからなのであります——少くとも日本の牛乳屋では、サウいふ方法を探つて居るやうであります。——が、同じマゼ物でも、肉なぞの場合では、サウは行かない。——デスから、例へば東京で夜菜店で甫に「鳥」といつて、夜菜店で甫に刺して賣つてるものは、豚の肉を使ふんだとか、又是れも搖米の屋臺店で賣つて居る「牛ドン」なるものは、犬の肉を使ふんだとか色々にケチをつけて居る人があるやうでありましても、結局は、何か代用品を使はなければイケないなぞと

三ツのリンゴ

〔一〕

平木二六

過去

上野生

ひかし、ヂャファルといふ者がバグダッドの郊外をぶら〳〵あるいてをりました。すると行手にあたつて突然牢よりのしはがれたさけびごゑがきこえました。それは何かが救へをもとめてゐるのでした。

ヂャファルは、のちにたいへんゑらいひじり様になられた方だけありまして、若い時分から分別があるので有名でした。そのヘヂャファルはまた大さう親思ふかい男で、ちからも人並すぐれてゐるのでした。

ヂャファルはすぐ様撃のする方へかけつけました。すると、一人のよわ〳〵しい老人が、ふたりのおひはぎに頭はたに抑たふされてゐるのを見ました。

ヂャファルはこれを見ると、矢庭に剣を抜いて、悪者にとびかゝりざま、「エーイ」とはかり一人の男を刺し殺してしまひました。のこつた一人は、ヂャファルの勇におそれおのゝいて猴を捨て逃げさつてしまひました。

危いところをすくはれた老人は大さうヂャファルの俠勇に感心し

「さては健の奴、俺のエム・シー・シーを盗んでこつそり吸つてゐるな」と氏は今未定年者の犯人が喫煙して居る現行を押へるべく勢ひよく襖を開けたのでしたが、健はスヤ〳〵と熟睡の疲れで氣持ちよくやすんでゐます。部屋の中には煙一筋も上つては居ないのです。

「狸ぢやないのか」氏は常にやる通り犯行の場所に殘された犯人の指紋を擴大鏡で眺める樣に用心して、健の息をうかがつたのでしたが、實際その時には健の魂は遠く夢の世界に、おもしろい月夜の散歩を樂しんでゐる時だつたのです。

「確に寝て居る」氏は立ち上がる拍子に氏の左手の二指と三指に挟まつて居たエム・シー・シーが消えた〳〵一瞬の上に落ちたのでした。それから暫分の後松田氏は床の中で人の好さそうな咽喉の奥にクッと音をたて〳〵さうにエム・シー・シーの煙を天井の方に高く吹き上げました。

―一九二六・一・一四

月夜の散歩

城一麿

「さうも恐れ入りますね」と静かに口を開くのです。

而して松田氏の法醫學研究は若いに似合ずすでに一家を成してその犯罪の鑑定、捜査、檢擧は新しき科學的推斷と警察科學を組織的に開陳する探偵でありました。

◇

松田氏は眼を開いてゐたのです。

そうやら時下のしかも弟の健の部屋あたりでガサ〳〵音がする樣です。松田氏は今しばらく息をこらして次の音を聞くために聽音器を耳にしてその部屋にあたる方向を睨んでゐます。ガタッ。いよ〳〵泥棒がお見舞したか。そこで氏は猫樣はなしと立ちあがり、床の下に收つて居ましたピストルを右手ににぎり注意ぶかく階段を下つて行きます。健が休んでゐるルームの前まで參りますと氏は常々の通り周圍にそのすきのない眼をひからせ、靜かに扉に手をかけますと、氏の愛好のエム・シー・シーの煙りが强く鼻から脳味噌をいやにつくやうです。

●高等南京料理
コックは別室の調理場で料理は廊下の口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

●鶴龜印白味噌（飛印）特約一手販賣
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四二三

藥は近藤
390 Powell St.　Vancouver, B. C.
□風ねつ藥　五十仙一弗　實効散　五十仙一弗
キナビリン　二十五仙　アスピリン　五仙五十仙一弗
CBQ　二十仙五十仙　アンチヘブリン散
□セキ藥　咳の妙藥　五十仙　セキドミン　五十仙
シロー　五十仙　呼吸緊散　三十仙六十仙
□小供風藥　三十仙五十仙　ホシ小兒風藥二十仙
リンリン
□百日セキには　二十仙三十仙五十仙
オイシン
□滋養强壯劑　三共ヴイタミンエー　三弗五弗　体素　二弗
理研ヴイタミンエー　二弗五弗　肝油ドロップス　一弗廿仙二弗廿仙
各種藥酒　二弗二弗二十仙二弗五十仙
□痔の藥　ヒツト　一弗十仙　ボノール　一弗
痔のバンド　一弗
ワタマン万年筆
イーストマンコダック
特約販賣店
近藤特許賣藥店
二見樓屋　丸橋運送業
自宅電話　フェヤモント五七七六
出張所近藤藥店電話　シー四七六八
諾電　シー四七六八

美食家各位は謹に滿足さるゝ
晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲調理上品▲新たに雇入▲創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より新來致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを御得意樣に願んでお斷り申上げます
電話　シーモア三九四二―三三六五番

●高等南京料理
コックは別室の調理場で料理は廊下の口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

●鶴龜印白味噌（飛印）特約一手販賣
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四二三

夫婦者に最適當
ガスヒーターステーム　風呂のプリンセス街二五　ユレカルーム　電話バイ一七三一番
食料品一切
陶器類
スケーナ岡ポートユニントン
岸本商店
電話　三一
ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最も只今の時季は最もヒーテングパイプ及其他總に關する御經驗なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
エー
市内東デューデヤ街三三一
時計販賣並修繕
晩香坡市バウエル街二四
萩原時計店
電話シー四〇八四

雜誌

□當用日記
□御壽寶
晩市バウエル街二〇一
パウエル書店
晩香坡市バウエル金物店内
電話シーモア八七四六
日本運送社
ステブストン停車場前向井商店隣
電話八八
主在　村上　中出卯一
晩香坡市バウエル街六六二
電話ハイ九九
電話ハイ九九
葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド　トムリン
葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三
電話（晝夜）シーモア貳貳壹
富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話シーモア八七四六
日本運送社
ステブストン停車場前向井商店隣
電話八八
主在　村上　中出卯一
晩香坡市バウエル金物店内
電話シーモア八七四六
日本運送社
ステブストン停車場前向井商店隣
電話八八
主在　村上　中出卯一
晩香坡市バウエル街六六二
電話ハイ九九
電話ハイ九九
葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド　トムリン
葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三
電話（晝夜）シーモア貳貳壹
富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九
電話ハイ九九
御旅館
各室スチームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスパート　郵函七五
持田旅館
電話六五九
御旅館
各室スチームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスパート　郵函七五
持田旅館
電話六五九
此度領事正金銀行と特約致し當場カナデアンパンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します
信夫屋旅館
室内清潔にして食料低廉とを兼ね且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
館主　佐久間太重
電話シー五六八三アール
此度領事正金銀行と特約致し當場カナデアンパンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します
信夫屋旅館
室内清潔にして食料低廉とを兼ね且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
館主　佐久間太重
電話シー五六八三アール

書籍

尾崎行雄大演説集　價二、〇〇　送八
鶴見祐輔大講演集　同二、二〇　同一〇
雄辯の新研究（加藤咄堂著）　同一、八〇　八
模範的式辭挨拶五分間演説集　一、八〇　八
大正十四年傑作集
日本小説集（小説家協會編）　二、〇〇　十
時事年鑑（大正十五年版）　二、五〇　二〇
新しい毛糸あみもの　一、八〇　五
流行歌本小供繪本多種到着
パウエル街三五七
内田書籍店
S. Uchida
357 Powell St. Vancouver, B. C.
電話シー一五八一

鍼灸あんま

電氣治療專門
晩市バウエル街三九六　ウオールド一〇八號館
電話シーモア一四三エル
松居
室内間隔谷澤鑛水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
醫本正人
電話シー八四六九

N.Y.K.

801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美港出帆廣告代理店
D. W. Green, Agent Ltd.
W. P. Dist.
船名　出帆　入港
伊豫丸　一月廿七日　切符取次店
靜岡丸　二月三日　二月十七日
橫濱丸　二月廿五日　三月十五日
加賀丸　三月二十日　四月三日
晩市　岡部松之助
商業組合
中山義一　事務所
井手律　代理人
讀正一等船客運賃一九五弗（三等半食五七弗和食五五弗）
團體（日本各地行三等半食五七弗和食五五弗）
「三等客室は寢具附なり」
日本郵船シヤトル支店
プリンスパート　持田旅館
美市　石田旅館
大澤旅館

南京御料理仕出し　東京酒樓

美食家各位は謹に滿足さるゝ
晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理仕出し
東京酒樓
電話シーモア三九四二―三三六五番
◉魚類◉肉類◉青物類◉
◉カマボコ製造◉和洋食料品
バウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店
海産物並に直輸出入商
バウエル街五五八
電話バイ一三
558 Powell St.
伊藤商會
Vancouver, B. C.
和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五
▲鮮魚▲肉類▲濱物
▲野菜物▲上等みそ
▲漬鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく候
廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街二一一〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（晝間二一六七）
御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シー六九四一
日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五
和洋雜貨
食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話バイ一三六
近江屋商店

御旅館

日本行切符取次
美帝アヤダム街六三六
電話一三〇二
石田旅館
636 Chatham St.
石田孔雀
Victoria, B. C.
御旅館
グラクトリア市
フォスガード街八二〇
日本行船切符取次
電話一三二二
大澤旅館
大澤榮之助
820 Fisguard St. Victoria, B. C.
手打うどん　そば　一人前二斤
そうめん　うどん　一人前五斤
晩香坡市バウエル街一七四
製麺製造卸賣
曾根製麺所

和洋雜貨食料品

晩市バウエル街二三八
尾本運送業
並に草畑、電話シー四六六二、果物類
迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
和洋雜貨食料品　江州澤屋新藏
晩市西第二街一六八
電話バイ三〇一
西村初商店
イーバン（ドバン街）　郵函五番
西村初支店
電話イーバン四九
和洋雜貨
食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話バイ一三六
近江屋商店

和洋雜貨食料品

東洋商業會社
P.O.Box 46 Port Essington, B.C.
同支店
824-3rd Ave Prince RuPert, B.C.
郵函七番六
電話グリン五七八
主在　大橋松次郎
婦人子供
□衣服
□同附屬品
□ボンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビッド　スペンサー
DAVID SPENCER

和洋雜貨　化粧品類

和洋雜貨　絹地綿布各種
化粧品類　男女仕立物一切
バウエル街二二九
電話シー二二九〇
宮崎商店

高等

南京料理
日本人諸君の御來店を
歡迎仕候
バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京
バウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

富士山同業開レコード
コロンビア蓄音機
シンガーミシン
風琴、手行鋸、子供椅子
針、油
目黒銅一瓩大賣出
メーン街弐六九六
電話シー
山陽商會
晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル
洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を誇る、ならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御次第いたします
晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

太田道灌で名高い 山吹少女の墓

東京市外にて發見

美人でママ子で本名は「紅皿」

「七重八重花は咲けども山吹の實の一つだになきを悲しき」といふ後拾遺集の歌は、七百年の昔東で飛ぶ鳥も落す太田道灌が接待を受けて「蓑虫の心情」を演じた「山吹御前」を泣かせる、しかしこの有名な山吹御前の正體について

◆諸國らしい

越後の高山、花岡嶽妖怪組合では、正月から一般の繁昌時間を一時間長くしてくれと知事へ願ひ出たその理由は諸國の例として寒中の集合時間が廻れた時は正午十二時まで明寒中降雪となり歸途の防雪防寒身仕度に時間が掛るのだからと

はたれ一人つきとめた者もなく、依然としてただ時中の人物とされてゐたが、七百年後の今日に至つて偶然にも東京府の史跡名勝天然記念物調査會の手によつて市外大久保「別當大塚陸」現在の西向天神の境内にある紅皿の墓と

古老

が傳へてゐるものが

御前の墓である事が同院の古い繪馬繪中から發見されるに至つた。それによると豪農の堀川、山名の亂を避けた一人娘を連れた武士紅皿が落ちて來て當郷の高田村にしばらく住んだが、土地の醫師の處へ入夫し、間もなく一人娘をあげた、後妻ずるにつれ姉は絶世の美人で妹は醜婦となつたので土地の者が姉を「紅皿」と呼び妹を「紅皿」と呼び合つた、紅皿は醫師いぢめの例にもれず當の涙の月日を送りながらも

孝養

を怠らなかつた、やがて紅皿が年頃になつたある年の春であつた、道灌が高田の邊に出てにはかに雨にあつて主從數人がさ姿で走り込んだのが紅皿の門であつた、こゝに端なくも紅皿と道灌の間に山吹の無言劇が演ぜられ、道灌にさわりながらも「心にくい女だ」と紅皿の姿を描いて滿腹になつて歸城し京都から來た中村治都少輔に山吹の一件を物語つて大いに歌の心得のないことを恥ぢ紅皿をゆかしく思ひついて召し出して歌の

相手

にしたが、後に妾とした、文明十八年道灌の死と共に紅皿は尼となつて大久保に庵を結んだが、間もなく世を終つた、蘆は最初鷺の法澤寺との境にあつたがかけ崩れのため現在の所に移したといふ、蘆はかぶと形の青石で「如照禪月比企尼」と刻んである

魚のハラワタから 醤油をつくる新發明

小說家の菊池寛氏に助けられ 相州小田原の變人

藥品

を加へて煮沸しさらに醱酵して豌豆を加へて麹となし約二ケ月間天然の氣温で醱酵させて醤油を得るのであつて出來上がつた製品を試食するのに魚肉の匂は更になく風味も香りも十分で、加ふるに魚の骨から出るカルシユーム分が多くつて普通の醤油以上

相州小田原在栢山村網一色の長山長太郎氏（二）は變人の發明家として知られてゐるが、今回同所にある神奈川縣水產試驗場の所長有田氏の援助の下に魚類の殘物から醤油を製造することを發見した。即ち小田原名物のカマボコの屑や魚類殊に鮫などの骨や臓物などを材料としこれに

醤油

をかけて煮沸するのである

阿波澤庵が 本年は高い

ダイコンの 不作の爲め

一ケ年三十萬樽を阪神市場へ移出して市價を左右してゐる阿波澤庵の主產地德島縣板野郡では目下漬込みの最成期であるが、個人で二三千樽を製造するものは珍らしくない、ところが降雨と害蟲のため大根がいたつて不作であつたので前年より四、五萬樽は少いだらう

との見込みであるから阪神市場ではやがて相場が著しく騰貴するものと見られてゐる昨今の相場は九圓餘りである、阿波澤庵は東京澤庵にくらべると其の容器が惡いばかりでなく品質も甚だ劣つてゐるので本年から阿波澤庵同業組合を組織して移出檢査を嚴重に行ひ東京澤庵の如く荷爲替つきで賣買が出來る樣に努力することになつた

勞働者達の 理髮代 半額にす

奇特な床屋さん

松山市舊仮町一丁目の安藤といふ理髮屋さんは松山の理髮組合員間に勞働者デーを設け下層階級に對し理髮賃を割引しやうといふ計畫を立て同業者間の諒解を求めてゐたが成り立たず、どう〳〵組合を脫退して十二月十七日から單獨で理髮賃を半額にし貧しい人々に福音を與へることゝなつた、右につき當の安藤さんは語る

最初は組合員全部で或る期間を勞働者デーとしやうといふ計畫であつ

電報

議會から哀悼奏電

【サクラ十九日】下議會に於て本日ラポイント氏提案しモーエン氏賛同して皇太后アレキサンドラ陛下御卿に對する哀悼を勝會並に加奈陀國民からとしてヂョージ陛下に奏電した

加奈陀の行政整理

【サクラ十九日】政府は行所整理を斷行して居り兵員復歸、セクレタリー・オヴ・ステートの略局多分廢棄さるべしと見られて居り郵務省も廢され事務は大藏省に合併されるらしい

軍人の養成に努力

馮玉祥英斯科に洗濯屋開業

【莫斯科十九日】露西亞は當地ボルシエヤ・ドミトロウカに洗濯屋を開いた、勿論彼は當地で親玉之に與つて居るのでないが軍事的冒險失敗せば何時にても當地で之に當り得ることは保證されて居る譯である、彼はカルガンに陸軍學校を開き科目の外國語は獨逸西班牙のみとした、親露的一般學生と見られるものである、同校は上海から來た多數が就學しつゝあり馮は五千人を收容し得るまでに擴張するに決した、現在は四科に分れ一は步兵科で生徒三百人、他は騎兵科、砲兵科、工兵科で百人宛の生徒が居ると來報があつた

又もやつた二重外交

その弊を外觀に暴露しなかつたのは幸ひ

【莫天通信】今回滿洲の勃興に際し日本は又しても外務陸軍兩局の二重外交を遺憾なく試みた、その結果に於て陸軍の支持する鮮督は何時にても之に當り得ることは保證されて居る譯である、然るに戰後將軍として公然なくなつた所の張氏は內山一郎事が將に奉天を出發せんとするに際し愈軍使の會見に關する斡旋の勞を取らしむることゝなつた、然るに內山一郎事は關東廳の事務官として張氏の顧問たるの地位にあつたが、張氏の命令に從ひ得ざるに至つた、張氏は上京するまでに之に對し兇刃を與へ、彼を支持して郭軍全滅前の一髮の危機に際し時局の收拾當面の責任者たるにありと思惟し之れに對し關東廳及び出先外務當局に於て郭軍全滅の一髮の危機に際し吉田總領事は郭氏の動靜を察れ郭軍の條件として郭夫妻其部下の助命を提出せるものであるが、郭の助命は張氏の容る所とならず斃郭を除く

◇同軍の　文武官の助命に關する保證を得、張郭兩軍々使の會見に就き斡旋の勞を取らしむることゝなつた、然るに戰後將軍として公然なくなつた所の張氏は內山一郎事が將に奉天を出發せんとするに際し愈軍使の會見に關する斡旋を拒絕した、然し彼は吉田總領事の顏を潰すまいといふので內山一郎事が總領事の代理として前敵總指令兼中央軍總指揮官の

◇要職に　ある張學良の本營に赴くことについて機宜の措置をとつた、張學良は父張作霖の盜をうけ心よく內山一郎事を迎隆庵の本營に引見し、個事に對し郭の部下の助命で關し保證を與へた、これが十二月廿四日夜張學良內山一郎事の會商である、關停から斡旋、斡旋から助命運動で、それが出先外交官の執つた措置である然るにこのプロセス中に張氏は郭夫妻のみならず林長民以下八名の

◇文武官　を戰地に於て銃殺し（林長民は砲彈のために斃れたとの說もある）之がため日本の在滿當局の斡旋は半途勞にして敗北となつた

長崎で飛行機遭難

（長崎二十日）昨日佐保を出た海軍飛行機長崎港で陸落し六人の内二人は溺死し他は行方不明で運命氣遣はれて居たが數箇の小船に救はれて無事であつた

鐘紡が伯國の調査

（東京十九日）原料の獨立供給を目的として大規模の農場經營會社では本人コロニーを開設するの可能性を調査すべく鐘ケ淵紡績會社の專務取締役の添圓を中部ブラヂル（派遣することに決定した、伯國の東北方面は最良の棉花を作るに適し南部はアメリカ棉に適して居ることは既に知られて居る、本年ブラヂル（は六千人の日本人移住が許されて居て現に今回國に居る日本人は四萬人である

紐育駐在の商務官

（東京十九日）商務次官氏は紐育駐在商務官に任命され明日途に上ることに決つて居る

◉小學教員の 肺病が多數

日本赤十字社小學教師の二割五分は肺病の爲に死亡しつゝある文部省は驚愕した、過去三年の統計に依つたもので重大視されて居る東京府當局は調べて來た

◉愛友會幹部

（スタングス・ソー・ミル愛友會は去十六日午後二時より仰教會館に於て定期總會を開き會計報告あり會則修正は數箇所を修正不滿・贊成に入りて散會後あり役員選擧を行ひ九時近く閉會せり尚幹部左選の結果左の諸氏が當選

會長　林庄一▲副會長田中長鋼▲幹事加納龍太郎▲機長渡邊彌三郎▲副機長安田萠次郎▲會計青木佐五兵衛▲會計補佐金丸清如し

◉ロンドン丸着港

商船ロンドン丸は今曉日朝ボートタウンセンド着、川奈陀への乘客は一人もないと

◉ハモンド通信

去る十四日午後七時より（ハモンド西木氏宅に於て今回川鍋師士の企親睦會に受勝せし十一名の發起に依り面川氏に對し歷勞會を催したプログラムは左の如し

◇本社東京特電◇

東京大相撲

西方の三役總負けの大番狂はせ

六日目勝負

◇此日西方の三役小結の光風に●●●

小說

夜の潮 (裏)

中村武羅夫作

面會 (2)

「まあ、杉山さんがそれをお知りになりたいのですって？」と夫人は彼の女の方にその美しい、柳くやうな微笑を湛へた顏を振り向けて言つた。もう、そんな噂が熱海の町に擴まつてゐるのですか。尤も、私たちの乘つた自動車が衝突したにはしたんですがね」

「で、失禮でございますが、奧樣と御一緒に若い方が乘つていらしたといふことですが、さうでしたでせうか」と敏子は眞劍な顏をして、おづ〳〵と尋ねた。しかし一生懸命に聞いてゐた。

「ゐゝ、年若な方と私と二人でしたの」と、夫人はちらと銳い目でし子の顏を見てから言つた。

「實はその方は何んですよ。東京のステーションから同じ列車に乘り合せましてね、小山原の驛で下りた時には、あのひどい嵐になつたものですから、熱海まで來ることが出來なくて、困つてゐると、その方もどうしてもその日のうちに熱海まで來なければならないといふので、ひどく當惑してゐらつしやるのでせう。丁度、一張だけ自動車を出すことを無理に賴みましてね、二人で乘つて來る途中の氣輪にやがて着くといふ所で、衝突してしまつたのです」

「それで、奧樣、あの、その若い人が何んといふ人だか若しかしてお名前をお聞きにはなりませんでしたでせうか」

「何でも、青木さんとか云つていらしたやうですよ」

「ゐゝやつぱり青木さん！」

敏子は顏色を變へて思はず立上つたが、すぐまたべつたりと崩折れるやうに、もとの椅子の上に腰を下した。

「私も詳しいことはよく聞きませんでしたけれども、たしか青木さんとか云つていらしたやうです。なんでも熱海に待つていらつしやる方を迎ひに入らつしやるんだとかいふお話でした」

「あゝ、ではヤツパリ青木さんであつたのだ！」

し子はそれを誰に向つて云ふといふよりも、自分一人で叫くやうに言つた。まさかと思つてゐた彼の女の不安と危惧とは當つたのである。嵐を衝いて、無理にも自分のところまで來ようとした青木は、私、何んとか又方法を講ずるところでしたのですが。つい、私の自動車が衝突しましたのであつた。その事は、今や明かになつた。し子はなんだか胸が押つぶされるやうな切ない氣持がした。

「何ですか、杉山さんは青木さんといふ方をご存じなのですか？」と敏子は夫人は形のいゝ美しい眉毛を、そつとひそめて見せた。

「は、青木さんは私達を迎へに入らして下さるその途中で、お逢ひになつたのです」と敏子は言ふ。

「まあ、それはほんとに飛んだことに牛憎ですのね。あなたのお心配でしたでせう。それはほんとに飛んだ災難にでも遇ひたいと思ひまして」

「それは御家來たちの「つらひ目と申すものでございます」王子は顏の色もかへずにおつしやいました。

……續く……

オトギバナシ

王様の冠 (三)

青木みのる

室内清潔 各室共湯ホー
晩市バウエル街一三六
キングルーム
松岡藤四郎
電話シー三五七二アー

かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四
板倉熊

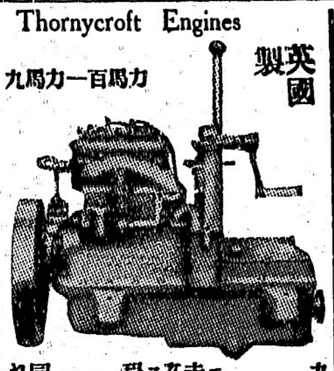
婦人小供服裁斷
縫方實地教授
晩市キーフアー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ ダイオーク
東カドバ街四一六
電話ハイランド四一二四
熊谷みつ子

念親修養法
念親法靈術
江間式身心鍛練法
治療及講習所
靈術士
面川寛之助
期日 一日より十五日まで
ポートヘモンド 四本氏
十六日より月末迄
晩市バウエル街四〇三
インペリアルホテル
(第十六號室)

大工 竹中佐七
バウエル街二二五
電話ハイ一九五二ワイ

大工 紙はり 前迫
東カドバ街三三〇
電話シー五二九五エル

Thornycroft Engines
英國製
九馬力一百一九馬力

GENERAL TRADING CO. LTD.
SEY. 2382 409 HORNBY ST. VANCOUVER, B. C.

九馬力
レデユーシングギヤー
八百五十弗
トローリングに最も適し
エンジンの音が非常に靜かで走航中もエンジンが動いてゐるない程の靜かさである事スタートのイージな事亦驚く程なり
日本人部は
中津常吉氏 (照會
ステプストン郵函六五
同氏は此エンジンを使用し居れり

▲木材輸出商
プリンス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
631 Princess Ave. Vancouver, B.C

男女帽子洗濯並に染替
女取次所 メーン街一八五
(村田プレス屋内)
東カドバ街七〇二
電話ハイ四一三三エル
鮫島帽子洗濯所

靴商案内

バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅アレキサンダー四一四
電話ハイランド三五五エル

バウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九
住宅東カドバ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一

漁業用具一切
△ガソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phones: Sey. 6031-6032
68 Water St.
Vancouver, B. C.

今度メーン街を閉鎖して暫時の間は出張店しを致しますから何分御引立を御願ひ申します
有限會社
東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル
寫眞館
スタプストン停車場となり
同支館

巴里仕込
マツサージ 自宅業
バウエル街七六〇第十二號室
電話ハイランド一八六〇エル
巴里院 いとこ

按摩針灸術
電話にて御用御賜ひ下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政治郎
フユヤ電話四八三五アール

先傳來名人 男女諸病一切
鍼並に按摩指壓及骨つぎ筋腫ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二三七
鎌倉
電話シーモア三五六九コウス

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

新古賣買
及
金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街三五二
電話シー三〇三六

鳥類 卵
豆腐類 種々御注文に應じます
(當鉄高豆腐店)
晩市ゴーア街二二六
宮崎商店
電話シー八八七エル

和洋雜貨食料品
エー、ウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話 二一六一
自宅九〇九X

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン (電話二七)
龜田商店

P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

運搬業
御用に應じて何時でも
奧津平四郎
東ヘステングス街三〇七
電話シーモア三〇三〇

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
清水商店
電話シーモア一二五五七

世界の高き
グッドイヤー
タイヤ
其他自動車附屬品一切 大勉强で御用命に應じます
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
邦人唯一のグッドイヤー
タイヤ特約代理店
日本オートセンター
電話シーモア一四五八

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

男物一切
晩市バウエル街二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

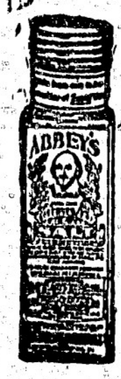
スプリングネット
最上等のスコツトランド製
特に=安く賣ります
此機會を見逃しなく一時も早く乞御注文
晩市ビーアー街五〇〇(タワー建物)
クロフオードスチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

御婦人お子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應します
西へステングス街五七
電話シーモア貳參參參
盛本商會

◉獵具なら何でも
各々獵期に入りました
御用意は弊店にて整ひます
晩市バウエル街二三〇
パウエル金物店
電話シー八七四六

山靴製造並に修繕
バウエル街一六三
太陽靴工場
加藤支配人
電話シー九四五五

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
(中)梶木商店
電話ハイ貳貳五三

Abbey's SALT
胃腸を健全にし便通を良くし消化を助け洗濯物の汚れを落し秘食を救ひます
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト


東カドバ街一六三—一六五
和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

御婦人 御子達 衣類專門
其他切地 毛糸類格好品一切
晩市バウエル街三一八
電話シーモア八七三
東山商會

事務所移轉廣告
私共經營の日本トランスファーは晩香坡の事務所を都合上本日より左記の處に移轉致し從前の通り親切丁寧に皆々樣の御用命に應じます故相變らず御引立の程御願ひいたします
晩香坡市バウエル街三三一
新見商會內
電話シーモア貳參參五
スタプストン電話八八
日本トランスファー
村上馨
木村義雄

「寅」をかついで
株がヤタラにあがる
有史以來の大出來高にワキ返る
納會の取引所

不景氣、不景氣一世は不景氣風に吹きまくられてこの年の瀬を實に息苦しく吐息で暮暗してゐる者の多いのにたつた一所世にも珍らしい馬鹿景氣にあふれて、とんでもない好景氣に陶酔して押つまつた十二月二十八日の大納會をテンヤワンヤ

◆冥土の一泊

寒風吹荒ぶ岡山縣岡山生實朝宗（一）は腎臓炎で死亡し翌日納棺しやうとした所間もなくかすかに呼吸をはじめ、やがて手足を動かしたので家人は驚かとはかりに棺を開き葬式をとりやめたやとわき返らせたのは東京株式取引所死世間の悲氣のバロメーターたる株式取引所では大戰後打つづいて來た不景氣もいよ〳〵こゝらがドン底の見當からか、十二月二十日前後からぢん〳〵株が上向きとなつて連日商内の出來高も

長期 取引のみで六十萬俵

株、短期取引が二十四萬俵で都合八十四五萬株といふ全く有史以來初めての新レコードを拔出した大正八年のこの財界が未曾有の黄金時代を招來した折でも一日の出來高五十五萬株が最高記録であつたのを十八日の納會はその最高況時の最高記録を突破すること三十萬株の多數に上り、その値も連日五七圓づゝ

暴騰 をつゞけて來たのだ

この日は一躍東株は十四圓餘新株七圓餘りの暴騰を見たのは全くの奇現象である、一體こんな悲氣がどうしてうまれたかといふといかにも株屋街らしい迷信や財界の樂觀が原因をなしてゐるのも面白い

といふのは新年は寅年で、しかも元旦は寅の日、心まけに御正

檢擧 された、犯人は兵庫

川秀夫（二）の六名を麻ひ入れ大阪市大非通り二丁目二〇番地山根久藏（四）で大正十一年三月ニセ椿油ホロイことを思ひつき安部藏をやらせ人を集めて自分は伊豆入丈に山久合資會社を經營して椿油を製造してゐるが今回官僚の爲めに元個で賣り歩いてゐると大ホラを吹きたて大八車に變な機械をすゑつけ運轉してあたかも機械で椿油を製造してゐるかの如く見せかけ、巧妙に偽瞞してゐたもので、神戸はもちろんな。なほ忠藏が世七名の債權者から合計五萬三千五百餘圓の負債を生じ本年八月廿四日死亡したが長男好一が相續すべき全財産は合計八千六百十三圓しかないので、右破產は大阪裁判所では之が初めてであると

娘六人を踊らせにせ物の椿油を賣る
日本全國をマタにかけて四年間に五萬餘圓

岡山廣島、呉、熊本長崎鹿兒島の都市をはじめ至るところで盛んに賣り歩き少き日で十四五圓、外き日は百四五十圓も賣上てゐたものである

主要

廣島市外仁保村から產出する大河のりは、淺草のりにつぐくらゐの聲價を有し、養殖場も七十町餘歩に達し、年產額二十五萬圓餘を算して居たが、昨今千田町の人絹工場から放出する黑水の影響を受けて莫大な被害を見るに至つた、工場から攻出する汚水中には硫酸、石灰水等を含有して居るらしく、この汚水に逢へばのりは剝落したり腐蝕したりして收穫することが出來ないといふので同村漁業組合では此程總會を開いて對策を協議した結果、代表者數名は、十二月十八日縣水產課に縣松課長及び牧野技師をたづねその窮狀を訴へると共に縣當局をも動かして運動をはじめた

工場の水でノリが腐る
廣島市外で恐慌を起す

相續財產の破產
新法律で珍らしい宣告

大阪市西成區玉出町四九三ノ二北村忠藏の相續人好一から、相續財產に對する破產の申請をなし審理中であつたが、これまた同樣、十二月十三日破產決定の宣告があつたので、神戸はもちろんな。なほ忠藏が世七名の債權者から合計五萬三千五百餘圓の負債を生じ本年八月廿四日死亡したが長男好一が相續すべき全財產は合計八千六百十三圓しかないので、右破產は大阪裁判所では之が初めてであると

不義の妻と僧侶が同棲は出來ぬ
「離婚請求」の訴を起す

原告の主張は明治卅七年妻いしと結婚したが大正八年十二月同居人の平山健康といしが私通して本年九月不義の二人は家を出て行方をくらまして居たところ十一月九日ひよつくり歸つて來て、更に同月十二日再び家出した、噂によると、いしは前に大阪醫科大學三年生某とも同棲してゐたといふ評判があつて僧侶の身分としてかゝるものを妻として同棲することが出來ないといふのである

同日は本人の行方不明の爲め出せぬので同人の行方をさがしてゐたといふ評判があつて僧侶の身分としてかゝるものを妻として同棲することが出來ないといふのである

檢擧 された、犯人は兵庫

宇和島市鎭原通り井上善次（二）は十二月二十日午後六時頃錠をふつて妻なみを慘殺せんとしたが近所のものに制せられてことなきを得た、善次一家は夫婦の間に三人の子供があり善次は失業して一家餓死に瀕する狀態にあるため妻と口論のあげく妻子をみな殺しにして自分も後を追ひ現實の苦しみからのがれやうと計つたものである

妻子を殺し現實の苦をのがれんとした一青年

うぐいす餅 住よし

晩市バウエル街三九二 電話シーモア四四七

和洋雜貨食料品 福井商店

晩市アレキサンダー街四三三 電話（イ）七一二

福井旅館

雜貨食料品 エキスプレス

晩市バウエル街四五二 電話（イ）一二六四入九

堀善商店

再開業 あんま

バウエル街三四六の十五號室 河邊齒科醫院 電話シー二五〇六エル

薪石炭販賣 並びに運送業

右何れも廉價迅速に御用命に應じます 住宅シー五七七六エル 電話 シーモア八六三七オー

小宮吉藏

晩市東カドバ街三五八

葬儀一式

最も設備完全にして日本人諸君には特に懇切に取扱います

エドワード葬儀社

晩市メイン街六一二 電話シー二三九〇ベビュー六〇八

和洋雜貨食料品 小財商店

晩市西第六街七五八 小財初次郎 電話フェアント五二

助產婦

新西晩市ユウン街三〇七（クヰンスボロウ） 電話七七八アール

大西さだ

鮮魚●青物 かまぼこ製造 卸小賣

鳥●牛肉 前川魚店

晩市バウエル街三三三 電話シー 前川三之助 住宅シー六二六七エル

洋服仕立並にプレス 相星洋服店

男女 各種レンコート販賣 晩市メイン街二二二 電話シーモア三三七六

大倉洗濯所

バウエル街二〇六 事務所 電話シーモア六三三 工場 電話フンスダウン街一六〇

療院 文化商會

診療

晩市アレキサンダー街五〇四 自午前十時 至午後七時 伊藤 山崎 電話（イ）ウンド三〇二九

メープル 洋食店

當地御通過の節は是非共御立寄り何ど召御試食の程を御待ち受け申して居ります 皇陛市西第三街七一九 長末、吉岡、川田

井上洋服店は

男洋服を專門として 一流の御好みにも 又お安き御好みにも 洋服 すき腹はいやらしに作ります 而も價格が割に安いのに 御客樣はスッカリ御滿足下さる事と信じます 場所はゴーア街二〇三 井上重隆

Canadian Pacific to Japan

シーピーアール 日本航路船 エムプレス・オヴ エシア 二月六日發 カナダ 二月二十日發 シア 發 オーストラリア 發

最も立派——最も高速力——最も大形——最も新式型——

各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る日本食供給の準備あり 航行各二週間毎 （晩香坡市發美府經由）

SETO MORE Asiatic Passenger Agent CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER General Agent Vancouver, B. C.

WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES

此の寫眞は「スタブストン」の中西氏の所有せる新造船「ニュー、フレザー」號にして ワシントンデューゼル機關七十五馬力を備へた 良き船 良き機關 であります ワレントン・エスクップ・デューゼル機關は 最上級の製作機關であり 常によく動き 最も燃費が少くして速力 船主をして金儲けをさせる最もよき機關であります

此の機關に就ての照會は 販賣所 晩香坡市渡第六街一二五五 晩香坡マシーナリー デーポー商會

▲助產婦案內

東ヂョージヤ街七五一 電話（イ）三一八一アール

古本初枝

晩市プリンセス街二一五 ユレカルーム三階卅一號室 電話シー三一四六

高橋喜志子

不在中は（イ）一七六三オー

田邊よし子

バウエル街二〇三 電話シー三一四九九エル

立石哲子

バウエル街三九六ホテル ウオールド二〇五一六號室 電話シー八〇八八

渡邊糸子

ハウエル街三九六ホテル ウオールド二一三號室 電話シー一四三ワイ

◇新綴日本便り◇

◇秋田縣◇ 土崎港に縣立の農學校を新設するため縣會に運動中であるが、その土地の藝妓連は「私最近離婚請求の訴訟が著しく多くなつたのは、萬引で甲府署に捕はれた、その兄元安も諏訪湖畔を盜み廻つて同夜捕はれた不思議にも同時刻だつた

◇甲府市◇ 天城屋豊島逸藏（四一）は、萬引で甲府署に捕はれた、その兄元安も諏訪湖畔を盜み廻つて同夜捕はれた不思議にも同時刻だつた

◇神奈川縣◇ 横濱市神奈川西の町尾沼福次郎の妻まさ（三）は附近の男と駈落したが家中殘らずのふとんをかつぎ出した。ふとん御持參の道行は新しい

◇愛知縣◇ 碧海郡六ツ美村中ノ郷の黒十といふ小間物屋の天井に眞晝に四十七人の鼠つた影が出るといふので毎日夥しい見物人だ何でも同家の天井板は附近の寺院境内の老松を切つて張つたものださうで多分松の根に埋葬された佛の思ひだらう、と土地の噂はどりぢり

◇群馬縣◇ 十二月廿四日佐波郡名和村一農家の戸前に立ち「金だ金だ」といふ男あり一圓五十錢を戸の隙間から出すと「どうも有難う」といひ逃走した。所管署では泥棒であるか、物もらひであるか區別がつかず研究中である

◇盛岡市◇ 梨木町の大道で吉田庄太郎赤林勝雄の二人の醉つ拂ひがさいなことから喧嘩を初めくんづほぐれの大立廻りを始めた、一時過ぎの夜ふけの事とて仲裁人もありません、其處へ疾走して來たのが一臺の自動車で二人は組合つたまゝ轢倒されてしまひました喧嘩兩成敗の御褒美は氣絶でした

◇山形縣◇ 酒田新町人力車夫佐藤縣治（三二）は肋膜炎で縊死したが父にあてた遺書には粗末な葬式でも出して下さい、もし出さぬと時々幽靈となつて出てやるぞ、だから賴むぞ

◇秋田縣◇ 土崎港に縣立の農學校を新設するため縣會に運動中であるが、その土地の藝妓連は「私等も及ばずながら一と肌ぬぎませう」と鴨綠江節の禁節をつくつて

◉ち專門藥 外用痔退丸（安川製タカ印）一弗二弗、內用退痔一弗二弗「ちで困つて居るよりでは早く內用と外用の安川のちの藥を買給へヤッと治るよ」

◉セーピン 注射せず治る（六百六號と同じ効力を持つて居ります）初期用二弗 二期三期用十弗 ◉レスノリン 三弗五十仙婦人新藥 ◉エモゴール（二弗）新發明注射器前一時間二錠づゝ、

◉空氣マクラ 極上二弗 日本行の船中で一キャンプで一汽車の中で一ホームでと便利なマクラ

◆湯タンポ類 日本行の御みやげは特に勉強致します

晩市バウエル街二五〇 電話シーモア四〇八七 文化商會

皇孫照宮成子內親王 御降誕の夜

（上）夜の中東宮御所に參內の限なき御喜び久に邇宮同の姫宮殿下

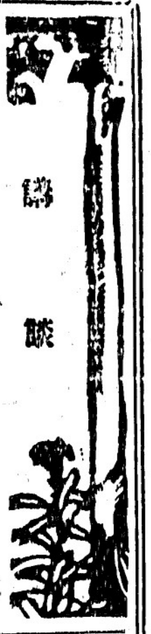
（下）萬歳！萬歳！の聲に御所前

夜の東宮御所前

講談　傑作　磯端伴藏

（第三席）

尚流齋英山講演
長谷川小信挿畫



◇平九郎とおきん　首筋を掴まれ苦しむ

「アウ、いゝ度胸だ、流石は權六堂駿沼の久次とアダ名を取つた男だけある、では氣の毒だがこれだけは貰つて置くから、手前は又何處かでタンマリと稼ぎねエ」金くこれ位氣の毒な話は餘りも多くありません、人がヤンヤと盛んな金を、更に口一つで横取りするのです、久次は「オエッ」と吾打をして堤を伽つて立去りました。

平九郎は財布の口を明けて金子を取り出し、十分に改めて見た後、獨り言を云ひながら此所を立ち去らうとした時、又もや傍の藪の蔭から現はれたのは、まだ年齢も行かない巡禮姿の美しい女、今やこの場を立ち去らうとする平九郎に向つて

女「モシ六郎さん、サヨウと待つて貰ひませうかね」

「待てとは拙者のことでござるかな」

女「アア四邊に人が居なければお前さんのことだねエ」

「シテ何か用はござつてかな」

女「用があればこそ呼び止めたのだよ、お前さんの白を切つても駄目だよ、私は九州浪人駿塚平九郎と云ふことはチャンと知つてゐるんだよ」

「何んだと……女「ゴマかしても駄目だよ私を誰だと思ふ、俳のおきんとは私のことだよ、お前さんがせしめた三百兩に、斎藤に私に手渡してゐしまひ、もし嫌だと言へば氣の毒ながら、お前さんの身體は利根川へ投げ込むよ」聞いて平九郎は驚いた、評判の女賊、俳のおきんと言へば今日本でも有名な女賊、コイツは手渡した方がいゝかな……とは思つて見ましたが、なにいくら日本一の女賊と云つた所で高が女だ、何程のことがあらうやと「何んだ俳のおきんだ、俺は手前の推量通り九州浪人の駿塚平九郎だ、覺悟せよ」といふかと思ふと、平九郎はおきんの肩板を突いて逃げ出さうとした、おきんもサル者ドッコイさうはさせじと平九郎が突き出した利き腕を取るかと見ると、ウンと逆に捻上げた「ア、イ、痛い〳〵おきん「サア渡すか、何うでござんす「渡す〳〵、御辨してくれ、ア、痛いおきん「ぢや早くお渡しロ」とやッと平九郎の手を放してやりました、平九郎は嬉ろこび懐中から財布を取出しておきん「オ、これさへあれば此ッ方へ渡してしまへばモウ用はない、サア何處へでもお出でよく速んで行き伴「コリャおきんとやら、其方が奪ひし金子、拙者に渡してしまへおきん「何だと、お前みたやうな渡浪人にこの金が渡せるものかね伴「渡さぬと其方の細首が飛んでしまふぞおきん「何を生意氣な……」と云つておきんはドンや伴藏に當身を喰はした、伴藏はヒラリ体を交はして、おきんの手を掴み伴「ドウだ、渡すか

新古家具賣買　落合商店　精々勉强致しき

天下一品卵入手打ひめうどん並にそば　手打うどんで皆様なじみの平山を雇入れ大勉強を旨とし

晩香坡市バウエル街二四九　誠心堂内　石炭販賣　運送業　若林市藏　電話シーモア四八八四　自宅シー八四三七エル

誠心堂の高尚優雅な　新年はがき　を

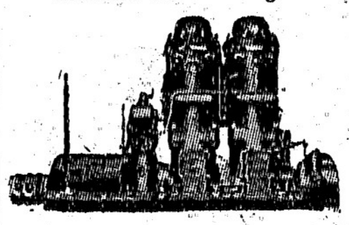
お求めください、そうして心ひそかに待つて居らる、皆様の御親族御友人知己の方へ御賀状をください（見本は何時でもお寄り申上げます）

油斷大敵！感冒流行の兆あり　恐るゝに足らず、然し轉ばぬ先の杖

▼アスピリン　五十仙一弗
▼クナイン　三十仙
▼217　三十仙
▼ヘプリン九　五十仙一弗
▼實効散　五十仙一弗
▼オトー散　五十仙
▼オカー散　五十仙
其他種々

御藥は　バウエル街二四九　誠心堂　電話シー四八八四

Skandia Marine Engine



最新式スカンディア、オイル、エンヂン

◉四馬力以上にして漁業用に好適オイルを使用しギャソリンから生ずる危險なし
◉電氣を用ひず電氣のラプルなし
スピードは早く力は強い
値段は至極安く
エキスペンスは一時間一馬力に對し五厘位である事の特點あり
◉製材所用モーター（原動力機關）五馬力より三百十馬力まであり至極經濟御照會下されば詳細御說明致します

日本人部　中井事務所　バウエル街二五五　Vancouver Pile Driving & Contracting Co.　148 Alexander St. Vancouver, B. C.

Japanese Brokerage Co.　332 Powell St.　Vancouver, B. C.

大小ルーミング、フルーツ店、風呂屋其他各種の賣物あり　御問合せ次第詳細御通知致します　日本行船切符販賣　土地家屋賣買登記交涉手續通辯代書百般代理事務

徵兵猶豫願手續　バウエル街二四九　奥村事務所　電話シーモア二一四〇

晩香坡市ゴーア街三二九　加奈陀日本人會　The Canadian Japanese Ass'n. 329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

バウエル街四三九　九州屋旅館　江島順藏　電話ハイ三九八八エル

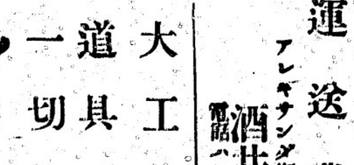
新古家具及金物類　大工道具一切　日本レコード大正琴三味線（直輸入及附屬品一切）　書籍圖の係綿致します　東カドバ街一三八　竹内家具店　電話シー六〇九一

晩香坡市ゴーア街三二九　加奈陀日本人會　The Canadian Japanese Ass'n. 329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

バウエル街四三九　九州屋旅館　江島順藏　電話ハイ三九八八エル

新古家具及金物類　大工道具一切　日本レコード大正琴三味線（直輸入及附屬品一切）　書籍圖の係綿致します　東カドバ街一三八　竹内家具店　電話シー六〇九一

大工道具一切　秋山金物店　晩香坡市バウエル街三六八　電話シーモア七五五四



料理屋飯屋案内（いろは順）

御料理　アレキサンダー街三三六　いろは　電話シーモア五三四九エル

晩市バウエル街二二九　かき飯千鳥　電話シー二六九九

アレキサンダー街三二〇　樂々　電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九　音羽亭　電話シーモア八六九五

メーン街二〇六　おすしうどんそば丼物一切其他品々　やよひ　電話シー二二九六　海野けい子

晩市バウエル街二四三　御料理　おめし手輕料理　丸福亭　電話シーモア六〇九五

晩市ゴーア街二三四五　會席御料理　おめし手輕料理　電話シー四三九八　バウエル街二六四　萬○　安くして御用命に應じます　何とぞ宜敷御贔屓の御引立を希ふ　ゴーア街一三〇　一力　電話シー七五三三

晩市ジャクソン街八〇八　御旅館　井上倉次郎　電話ハイ一〇二三エル

晩市バウエル街二四四一　おすし天ぷら丼物一切　林家　電話ハイランド一九九

晩香坡市バウエル街三九二三　すし色々辨當並にめし　電話シー五七八二

バウエル街二五〇　なべやきうどん、そば　てんぷら物一切　天狗　出前致します　電話シー三五三八

バウエル街二五一　うどんそばてんぷら物一切　鶴の家　電話シーモア四一〇九　中川つる

晩市ダンレイ街一三一　うどんそばめし丼物品々しるこぞうに　おきな屋　電話シー三五六一エル

晩市バウエル街二六六　日の丸　電話シー三四三三

東カドバ街四〇〇　會席御料理　梅川　電話ハイ三三六三

晩市バウエル街二四九　御料理　曙　めしや　しげ子　あさ子　すゞ子　電話シーモア四〇三二

晩市バウエル街二四四一　○一めしや

バウエル街二五〇　御料理　めしや　電話シーモア四一〇九

新式電氣治療器　バウエル街三六六　ルーム　猪本キヌ　電話シーモア八五三六エル

晩市ダンレイ街一三一　あんま　蹂療治　おきな屋

バウエル街三九六　切花、鉢植　婚禮用、葬儀用　花環を安價で　御用命に應じます　中村花屋　電話シーモア五九三五

晩市バウエル街二四四一　すし辨當並にめし　電話ハイランド一九九　林家

晩香坡市バウエル街三九二三　○一めしや　電話シー五七八二

晩市バウエル街二四四一　すし天ぷら丼物一切　林家　電話ハイランド一九九

晩香坡市バウエル街三九二三　すし色々辨當並にめし　電話シー五七八二

晩市バウエル街二四四一　おすし天ぷら丼物一切　林家　電話ハイランド一九九